

Entered at the postoffice at Forest City,
S. D., as second class matter.

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

March Wi Hanke.

20. Lent el Anpetu Wakan Ito-pa.....To stan (Akiraniciyapi cokaya)
25. Mary Witanxna Yaotaninpi
27. Lent el Anpetu Wakan Izaptan.....To stan
- April Wi Hanke.
3. Easter itokab Anpetu Wakan kin.....To stan (Palm Sunday.)
7. Maundy Thursday.
8. Good Friday.
10. Easter Anpetu.....Ska
11. Easter Monday.
12. Easter Tuesday.

dians) pte waniyanpi na taku toketeca opetonpi kta cinpi tka mazaska nicapi keyapi kin on Tawayekiyapi kin he wicaxa iyohila mazaska yamni wicakipamnapi kta konza. Le econpi kta becinhan Lakota oyate ataya mazaska 60,000 ecetu wicaqupi kta.

Lecala Senate kin el Xixa kozapi wan kpazopi na eciyatohan on Canton, S. D., el tipi wan kagapi kta cinpi, na Lakota (Indians) tona tawa-cin tatapike cin, nainx wacintonxi na wacingnunipi kin hel tiwicakiyapi kta. Nahanrci yuxtanpi xui tka woyuxtan kta seelececa.

Maxte makoce kin el Creek oyate kin mazaska 258,000 icupi kta.

Isanyati oyate kin ake omaka iyozi maza wicaqupi kta ca Senator

Na anawab makoce wan el owanase yapi ecee qon mazaska 75,000 on ayuxtanpi kta ca waona yuxtanpi keyapi.

Ito mitakola taku wan ptelyela spin kta wacin. Eya wi kin le Anpao kin he oowa tani on kagapi wanlakapi. Yukan taku wanji on heccea. Wi kin le Oagliheya tipi toketeca el kagapi na nahanrcin oowa tanyan unglepi xui, tka tokax tokata hena ungluhapi kta ca unkignipi kta uncinpi okihipi hecinhan. Hehan bñur ite owapi kin he cinpi xui keyapi tka eekiya iapi he cinpi cankel heca cola okage kin le on kagapi na iapi kin he ota unkognakapi. Aopao kin.

BAPTIZMA.

Nov. 10th, St. James' chapel el, Nancy, he Pajola cinca.

Nov. 14th, Church of Jesus el, Joseph, he John Bullman cinca.

Nov. 29th, St. Thomas chapel el, Aaron Wallace, Stephen Murray, cinca.

Dec. 1st, Holy Innocents el, Richard Allen, he Wanblisapa cinca.

Dec. 7th, Red Bull ti el Nellie, John Taxinaska cinca. Emily, he William Red Bull cinca.

Dec. 17th, Holy Innocents el, George, he Cuwila cinca.

Dec. 19th, St. Lukes' Station el Lucy, he Nacacigala cinca. Jacob, he Pebanwankantuya cinca.

Jan. 5th, 1898, Heraka hankikta ti el Mary, he Pxitoskaoin cinca.

Jan. 12th, St. Mark's Station el Louise he Wankaniyeiciya cinca.

Lenz Rev, Wm. Saul, Baptismal wiosqu,

WAKANKICIYUZAPI.

Rosebud Agency, S. D., Pine Creek Station, Nov. 11th, 1897, Joseph Sixtoes na Ada Runsforward.

Holy Innocents Chapel el Dec. 5th, 1897, Thomas Kangihowakte na Mary Xungolewin.

Heban Dec. 7th, 1897, Red Bull House el, Joseph Little Soldier na Fanny Thunder Hawk.

Ake Dec. 25th, 1897, Ascension Chapel, Ponca creek (Smith Robinson toyanke el) John Ramus na Julia Moran. Lena Rev. Wm. Saul kici-yuswiwakiya.

Dena wowaxi ecamon kin he wagliutanin, ecin Rev. A. B. Clark le waniyetu kin Rosebud el un xui, wi-yohiyapata un na lehan Koakaitan-can na Wawokiya hena eya wiyyohila mniunkiciyapi na el wiwiciwangapi naix wowapi wakan eciyatohan heckeel waonspeunkiciciyapi; na hehan wicoran wan waxte ogna wowaxi econqunpi kin eciyatohan waxagunkiciyapi na Wakantanka toie kin on wakta unkiciyapi lo. Hehan Ascension Chapel, Keya Paha tipi wakan el kiciyuzapi kta ca micopi, owekekinix wati etahan makaiyutapi wicemna xakpe akton ecetu. Ho wanna ekta ble na Samuel Wells ti kin hel imunke. Ho eya tipi wakan iyaza hel waun kin taku wanji on lilakel piiciyakel xkiciyapi hel wanyag wau na ecel Keya Paha el wanna wahi unkan ixeya xkiciyapi el wanyag wahi. Ho yunkan Itancan unkitawapi Jesus Wanikiya tonpi wokiksuye kin he on xkiciyapi. Ho Ascension Chapel timabel wazi can ape toto on yupiya kagapi na wagna wauhyapni iwankab "Wankan Wakantanka Wowitan yuha nunwe" ixeya ape toto on yupiya owanyagwaxte kagapi, na anpetu izaptan hanhepi wotkeyapi yuxtanpi. Hehan worlapi na tipi wakan iyu-jinayena abi na hehan Christmas olowan wakan woyiyuxkin on unlowanpi. Wowahokonkiye epe na hehan woxpipi yuxtanpi qonhan hehan wicaxa wan tawieu kici Christian heccepapi kin he tipi kin hel wotapi. Woyute waxte ocase ota kin unyutapi na hanhepi kin iyu-jinayena unkiktapi na wihiyayena akenonpa saupi hehan Itancan unkitawapi eciyatohan oyasin iuyukinyan nape unkiciyuzapi. Hehan Christmas bihanna waceunkiyapi na hel Mr. John Ramus na Miss Julia Moran kici wakankiciyuzapi. Hecel Christmas anpetu he icunhan oyate hel unpi kin tanyan unkuwapi kin hena on wopila ewicawakiya. Tona wopapi kin le wanlakapi kin hena oyasin takciyapi na kolaciyapi na iyuha rapeciyuzapi.

Nitakuyepi na nitakolapi, Wm. Saul.

Cannon Ball, N. D., Feb. 10, 1898.

Anpao Kin: Kola ito dehan taku wanji oagecixi kte do. Ake dehan

Winyan Omnicieye oadetka wanna icaga he on piwada qa kohanna ob-dake kta wacin ye do. Paha yamni oyanke kin etahan Mrs. Lucy Eagle Bird, he Itancan, na Wiyawaxte win Okihe, Amy Karnigewin

Wowapi kaga, Mrs. Wm. Cross, Mazaska awanyaka, Lucy Matonknapewin, wayazan awanyaqa; Kikte-win wamnaya; Mnioptawin na Mrs. Firethunder, wokagege awanyakapi;

Atatewin, tiyopa awanyaqa. Mita-kuyepi, ito wocekiye niławapi kin en

ohiuni unyeksuyapi wacin ye do, otakuye waxte wan Christ unkahipi kin he piundapi iyececa. Owasin tonde wandakapi kin nape unni-yuzapi do. CHAS. PRETTY FLUTE, Wawokiya wauji he miye do.

Feb. 17th he ehan Tuksanilayapi Ozuye wata peta wan Havanna, Cuba el napobyapi. Watapeta kin he Havanna, Cuba ekta yexipi qon. Cuba oyate kin na Spaniyola oyate kici kicizapi na icuhan Milahanska wicaxa hunr Havanna el unpi, na hena wokicize opapi xni exa okoikipe el unpi na hena takuni akipapi kte xni ca watapeta kin el yexipi. Eya azuwicayin kta ca on ye xni. Yunkan Havanna el un kin icunhan wiyawapi anpetu kin he, hancokaye wahean napob hingle.

Wicaxa ota wata kin el unpi, na hena iyuba akicitapi, tka hanhepi cankel tona kikthan wowaxi econpi kin henala nipi na 253 tapi. Eya taku on ecel napopa kin tuwenni slolye xni qon tka itayena olepi na wanna minni maheltahan borlokapi na napobyapi keyapi. Spaniyola oyate kin hena econpi keyapi xnitka oyate kin he hetan wicaxa narmala hecoupi kecini. Le yuwicakapi kinhan Milahanska na Spaniyola oyatepi kin waakioicapi kta.

Sisseton Agency, S. D., Feb. 15, 1868

Mitakodapi: Makocce otokaheya yaupin kin ito St. James Tipi wakan kin en Dec. 25th, 1897, en Christmas on token wicoran yuha unxkaopi kin navaronpi kta wacin. Eya hekta to econqunpi e jinca kin h

han Waub

wicota ahi, qa be onge ijinya okodakiciye ounpapi nakax om woyiyuxkin yuha unxkaopi. Hehan hekta tanhan wicoran de econqunpi ca ohinni deci wazican wanica nakax ohinni koxka okodakiciye wamnaye wanji kagapi qa ohinni can to heca opetonpi qa unpi eeee, tka dehan koxka wanji John A. Barse eciyapi, he koxka okodakiciye etahan, he iye iyatayena can to wan opeton qa ounkiyapi, hecen pidaunyanpi kin on wopida uukekiciyapi. Hehan koxka okodakiciye unpi kin taspan opetonpi, onge nomnom opetonpi, hehan onge koka hankeke opetonpi.

Hehan winyan kin ix woyute waxtexte xpayan abdipi qa hena taspan tanka pamnapi koya pamnapi kta on hecenci. Hehan xiceca wicacajepi ota. Eya St. James oyanke kin toea en unpi kin tonhon wokiksuye kin e hohi pi ca taku yuhapi kin tohinni kpatanpi xni, taku on heccepapi kin he ehanna baoyetu wan en Jesus tokar tonpi he eban wicaxta ksapapi qeyi mazaskazi qa taku teririke ko yuha wanyag ipi qon he iye etopte he ijinya he waeconpi, hecel takuna kpatanpi xni tka ee taku econpi kin he tanka econpi kin he iyokipipi. Hecel St. James en okodakiciye unpi kin wacinyan wicakapi epee. Hehan Felix Redstar qa Richard Keble qa F. F. Rondell qa Titus Icadusmani qa Grey Buffalo iapi ptenpnyena on wohdakapi qa oyate iyokipipi. Hehan den omnicieye tanka kta on oyate wamnaye yuke.

Nitakodapi wan F. F. RONDELL, U. S. Indian Police.

Leocala Tunkanilayapi Ozuye wata peta wan Havanna, Cuba el napobyapi na hotanban rurnage.

NIOBRARA DEANERY CONVOCATION.

ROSEBUD AGENCY, S. D.,

Sept. 16, 1897.

Anpetu wan Bishop karnige ein oknayan de anpetu kin en rtayetu ekta yakowin sam hanke qonan Tarca wakanpana, St. Mary's School ibutan makiyutapi wanji ecen Warpewokeya kin en Dean Ashley Convocation omnicieye kin yurdoke, odowan wanji do-wanpi qa Itancan Tawocekkiye qa wocekiye ptenyena eye ca hehan Bishop tawowapi wan yawa qa taku on icagi kin he iye cincea wan wayazanke ca ix-nana awankdake cin on omnicieye den un kta okihi xni, keya yawa, tka eqex woniya kin oknayan unkicipi un kta keya yawa qonhan, Bishop unkicipi un kta okihi xni kin on owasin icant-eunxicapi tka akex Wowapi wakan kin etahan oekde wan en owa qon he naunronpi unkan canteunxicapi tka qon heon icatinsya eunkiknakapi. Qa econqunpi sa qon oknayan odowan unkikikupi qa undowanpi qa enaunkiyapi.

Hinhanua napciwanka sam hanke ape conhan Friday, Sep. 17th., Yuwakanyanowacekiye wankantu qon econqunpi qa wicaxa wakan kin dene en unpi; Dean Ashley, Rev. Messrs Clark, Cook, Deloria, Holmes, Lambert, Marshall, Robinson, Ross, Saul, Tuttle, Wahoyapi, Walker, Richards na Vanix. Woahope wicemna hee qa itananog wocekiye hiyeye cin hena Rev. J. W. Cook yawa, qa Rev. Philip Deloria he Wowapi kin he yawa, qa Rev Amos Ross Wotanis waxte kin he yawa. Hehan wawahokonkiye kte

ataya opawinge non said wicemna zakowin sam zaptan wotapi wakan kin de yutapi, qa wanna owasin icupi qonhan ohakam wocekiye wan yankee con hena Rev. L. C. Walker eye. Owacekiye kin de womnaye wan "Dakota Wicaxa Wakan" tawomnaye eyapi kin heon wamnayanpi unkan mazaska wicemna yamni sam xakowin sanpa kaxpapi xakdogan maa-yanpi.

2:30 p. m. Nom sam hanke ape conhan Convocationa kin wicemna kuwa kta e Dean Ashley omnicieye kin yurdoke ca hekta wopapi kage cin wicacaje yawa tona "Ho" evapi kin eciyatohan omnicieye kin de inyan-kin kte cin kipi qonhan Itancan kin wicacaje kin hena abdezapi qa tuwa yuxnapi kinhan owotanna okiciwapi kta on Committee dena yamni wicakage, Revs. A. B. Clark, P. J. Deloria, qa Mr. Johnson Redowl.

Hehan wopapi kaga wanji cajeyatapi unkan Rev. Wm. Holmes he yuxtanpi.

Hehan Convocation tamazaska awanyakin kta wanji cajeyatapi unkan Rev. A. B. Clark he yuxtanpi. Hehan Dakota Wicaxa Wakan tamazaska awanyake kta wanji cajeyatapi unkan Rev. J. W. Cook he yuxtanpi. Hehan hekta omaka qonhan omnicieye kin taku wanji kikuakapi qaix Committee wicakagapi exa yukan hecchinhan he okidepi uukan wanji iyekiyapi, qa wicaxa xakpe Committee; wicakagapi qa hena Dakota wocaci wan "Omaha wacipi" qaix "Peji wacipi" eciyapi qon be iwanyakapi qa iyec-tudapi kinhan on Tunkanxinayapi.

Dakota Awanwicayake cin he ayuxtanwiakiye kta icekiyapi kta eyapi qon he pazopi qonhan Rev. P. Deloria he Committee Itancan kin hee kin on wokdake ca nahans dehanyan heon Committee kin mnisiyapi xni keye ca he nina iwokdakapi qa onhanketa Committee kin he exa wicakiyukapi kta eyapi qa he yuxtanpi.

Hehan Peter La Grand nakun taku wanji pazo qa he St. Mary's School, Rosebud Agency en yanke cin he yutankapi kta iyececa on wicaxa etanhon Committee hecapi qa hena wicahinyapata wowapi wanji kodawicunyanpi kin ounkiyapi kta iwacewicakiya kagapi kta eyapi qon he pazo, unkan ake he nina iwokdakapi qa Comkin he wicakiyukapi kta yuxtanpi

Hehan Rev. A. B. Clark decen wacajeyate, Bishop wowapi wanji ito unqupi kta eye, qa wowapi kin he deceen kdawa: Bishop waxte unkitawapi kin:--South Dakota icokata Niobrara Deanery en Convocation wan omaka iyoji mniciya yanke oon he ake dehan okna unyankapi, unkan icunhan unkiyopeyapi yaun kte cin he iyonicahi xni kin on icanteunxicapi exa woxakte unkitawapi kin eqex unkuniciyapi kta unkecinpi on wowapi kin de unnicagapi. Qa nakun sam nicinca hecena qon he wayzanke ca oyunketawa icakda cantexinya awanya-kdake cin he nici canteunxicapi e he onaronunniyanpi, ecin he koxkanaka okitanin heca, qa tona sdonyapi kin owasin kinihanpi qa waxtedapi ecee kin heon.

Dean Ashley qa Convocation at-

cin he wokdagxi, qa Rev. J. W. Cook hee qa owasin okdake.

Hehan Itancan kin Convocation tamazaska awanyake cin he iwanyakapi kta on Rev. Amos Ross, Mr. Dallas Shaw qa Mr. Joseph Claymore hena yamni Committee wi-cakaga.

Hehan nakun Dakota Wicaxa Wakan tamazaska awanyake cin he iwanyakapi kta on Itancan kin he Rev. John Robinson, Mr. Percy Mugford qa Jesse Iewicasa hena yamni Committee wicakaga.

Hehan Itancan kin heye, taku kiknakapi yukan hecinhane eye, qa wan-ice hecinhane wanna tuwa taku tecacajeyate kte cin iyeantu ce eye, unkan Daniel Fire Cloud decen wacajeyate: Ito womnaye wanji Tipi wakan on kagapi kta womnaye heca wanji mnaunyanpi. Rev. J. W. Cook Itancan Rrayetu Wotapi tawa kin he yuwakan qa ataya opawinge nom sam wicemna nom sam tob wotapi wakan kin de icupi, owasin icupi kin chakam wocekiye hiyeye cin bera Rev. A. Ross yawa.

Hehan Johnson Redowl he deceen wacajeyate, Ito wicaxa wakanpi kin hena tonagnakeca yuhapi hecinhane he sdonunyanpi kte do eye.

Hehan Moses Cetanwahacanka he ito eyax enaunkiyapi kte do eye ca Joseph Goodteacher he okiye ca okna yuxtanpi.

Sep. 18th, 2:30 p. m.

Nom sam hanke ape cin hetanhon qa tom sam hanke ape cin behanyan Convocation eekiya Rosebud (Sicangu) oyanke en wicaxa Itancan unpi kin ob wokdakapi, qa hehan ake

jan Ashley yur-Deloria wicacaje m omnicieye woe-hehan yawapi kte

xni ye do eye ca ne okiyeqa qa yuxtanpi.

Hehan Rev. J. Robinson, Dakota Wicaxa Wakan tamazaska awanyaka iwanyakapi kta on Committee Itancan kin wokdaka qa owasin eced tanyan owa yanka iyeunyanpi do, eye.

Hehan Rev. Amos Ross, Convocation tamazaska awanyaka iwanyakapi kta on Committee Itancan kin he wokdaka qa owasin eced tanyan owa yanka iyeunyanpi do, eye. Hehan Mr. Alfred Smith he deceen wacajeyate, Ito Convocation kin de oyanke tutken omnicieye econ kte cinhan wicaxa tona miniawickaxtanpi kin iyoji kaxpapi wanji erpeye kte ca heon omnicieye kin econpi kte do, eye unkan Mr. Simon Kitto he okiye, unkan Mr. Eug. St. Bull, Rev. B. P. Lambert qa Hon. George Sword hena yamni ix hecen econpica xni keyapi qa he woiwange iyenakeca on Itancan kin iwicawange unkan hecen econpi ca xni eyapi kin he okna yuxtanpi.

Hehan Rev. A. B. Clark decen wacajeyate, Ito wicaxa wakan wanji tokantanhan wanunyakapi kta on bi hecinhane he Convocation kin unkiyopeyapi hiyotankin kta ca iyojunkiyapi kte do eye, unkan Mr. A. C. Smith he okiye ca okna yuxtanpi, qa Rev. W. J. Vanix, Flandreau etanhon kin hee qa Rev. T. H. Richards, Dell Rapids etanhon kin henios oyanke akan yankapi kte cin wicacape.

Hehan Rev. A. B. Clark decen wacajeyate, Ito wicaxa wakan wanji tokantanhan wanunyakapi kta on bi hecinhane he Convocation kin unkiyopeyapi hiyotankin kta ca iyojunkiyapi kte do eye, unkan Mr. A. C. Smith he okiye ca okna yuxtanpi, qa Rev. W. J. Vanix, Flandreau etanhon kin hee qa Rev. T. H. Richards, Dell Rapids etanhon kin henios oyanke akan yankapi kte cin wicacape.

Hehan Itancan kin he Convocation tamazaska awanyake cin he wokdagxi tka en un xni qonhan Rev. A. B. Clark he mazaska awanyake tawowapi kin he kiciyawa.

Hehan Itancan kin Dakota Wi-caxa Wakan tamazaska awanyake

Hehan Rev. P. J. Deloria enakiyapi cin qa yamni okiyeqa qa enakiyapi.

Sep. 19th, 9:30 a. m.

Napciwang sam hanke ape qonhan Yuwakanyan Owacekiye wankantu kin econqunpi, Rev. A. B. Clark he woahope wicemna on wocekiye qa itanokxan wocekiye hiyeye cin hena yawa, Rev. J. Robinson wowapi kin he yawa qa Rev. L. C. Walker he wotanin waxte kin yawa, qa Dean Ashley wahokonwicakiya, wowapi wakan oekde kin de on Ephesos 6:10 "Itancan kin en waxagya un po." Owacekiye kin de en womnaye kin he Dakota Wicaxa Wakan tawomnaye kin hee qa Convocation tawomnaye kin nupin on wamnaunyanpi, qa mazaska wicemna yamni sam yamni sam kaxpapi xakowin sam mazaxa wanji mnaunyanpi. Rev. J. W. Cook Itancan Rrayetu Wotapi tawa kin he yuwakan qa ataya opawinge nom sam wicemna nom sam tob wotapi wakan kin de icupi, owasin icupi kin chakam wocekiye hiyeye cin bera Rev. A. Ross yawa.

Sep. 19th, 2:30 p. m.

Wicokaya sanpa kin de Hocoka-ta apaha kin akan wocekiye econpi qa Revs. Walker, Deloria qa Ross hena owacekiye kin de econpi qa he icunhan wahokonwicakiyapi, qa he icunhan ix Winyan kin hea St. Mary's School ekta Miss Dickson kici omnicieye econpi, qa owacekiye kin dena icunhan wicoie tona naronpi kin hena tokin "oakiktonji woteri" kin heca nin!

Monday, Sep. 20th, 9 a. m.

Napciwang sam hanke ape qonhan Rev. A. B. Clark qa Rev. Wm. Saul, bibanna weecive kin econpi qa iyojakan Dean Ashley Convocation omnicieye yurdoke. Mr. Joseph Goodteacher he wicacaje qa de itokam omnicieye woecin kin nupin yawapi kte xni keye unkan Mr. George G. Laurence he okiye ca yuxtanpi. Hehan Itancan kin "Anpao kin" he iwokdag wicaxi, unkan Rev. B. P. Lambert he Anpao kin hecena ni yin kta keya cajeyate qa he okiyeqa qa yuxtanpi. Hehan Rev. J. W. Cook he Anpao kin mazaska wicemna xakowin on ounkiyapi kte do, eye ca okiyeqa he yuxtanpi.

Hehan Mr. Homer Clark he deceen wacajeyate, Toban Convocation kta e Bishop waxte kin Tunkanxina ekta woiyowinkya da eca he iyyastag Winyan Omnicieye kin qa Brotherhood of Christian Unity kin qa Brotherhood of St. Andrew hena koya woiyowinkya wicakida kta cajebdate do, eye unkan he okiyeqa yuxtanpi.

Hehan Mr. Solomon Old Lodge Makizite opaye, Conxoke wakpana iyurdoke kin hen Tipi wakan wanji cin keye wokdaka.

Hehan Rev. P. J. Deloria decen wacajeyate, Ito Convocation kin de Committee wan wicakage ca Xina Sapa kin Dakota tamazaska yuhaxkan kin he wanna ayutan kta iyececa undapi e he on Tunkanxina okihe kin he wokapi wan unqupi qa eecen unkikdaotanipi kta iyececa ye do, eye qa Rev. J. W. Cook he okiye, qa Itancan kin on iwicawange unkan hecen econpi ca xni eyapi kin he okna yuxtanpi.

Hehan Rev. L. C. Walker decen wacajeyate, Ito omaka otoiyohi toban Convocation kin econpi kta eca aupepi itopa kin en hibanna eciya-

tauhau napciwanka ape cin hetanhon tokaheya woecon wakan kin econpi ecee kta, eya cajeyate qa he okiyeqa qa yuxtanpi.

Hehan B. C. U. etanhau Mazaska Awanyake cin Mr Charles Tackett hee, mazaska wicemna yamni sam xakowin sam kaxpapi xakowin sam okise henakeca Okodakicie Wakan kin etkiya on okiyeqa keye ca ahik-naka.

Hehan Mr Abram No Heart taku nom cajeyate, Tokaheya kin he wicata etanhau woyuba icupi kin he wanna ayutanpi iyececa keye, qa inonpa kin he Dakota wan waxicun ie xni kinban he wicaxa wakan heca kte xni kin he iyojipi xni keye, ca he oknayau nakun Richard Matoicila wokdaka.

Hehan William Matosabiciye qa Felix Wicanprimaza, qa Moses Cetanwahacanka hena yamni Inyanbosdata etanhau pi taku nom cinpi keya wokdakapi qa he Deacon wanji eyapi, qa nakun winyan waoji tiyaza omaui kin heca wanji, henios cinpi keyapi.

Hehan Ta-tankawakan he Paha wakan en Tipi wakan wanji cin keye, qa nakun wicaxa wakan wanji cin keya wokdaka.

Hehan William Tacejisapa he wanna Convocation kin enakiyapi qa inarna tiyata akde kte cin he iyojipi xni keya wokdaka.

Hehan Jesse Iewicasa he ito eyax wanna enakiyapi kta cajeyate ca he okiyeqa qa enakiyapi.

Sep. 20th, 2:30 p. m.

Nom sam hanke ape qonhan Dean Ashley Convocation omnicieye yurdike ca wicacaje yawapi qa de itokam omnicieye woecon kia nakun yawapi qa owasit hecetudapi.

Hehan Mr. Joseph Claymore he deceen wacajeyate, Ito Okodakicie wakan etanhau owayawa tipi tona unkdepikin hena en woxaxi oecon tona Dakota kin econ okihipli kin beea iyojaka. Dakotapi e econpi kta wacincye do, eye ca Rev. Amos Ross he okiye ca oka yuxtanpi.

Hehan Mr. Joshua Kangiwicaxa-kte he deceen wacajeyate, Ito tona Convocation ekta yapi kta wicakarnigapi kin hebana ekta yapi kte do, eye qa he Mr. Joseph Claymore okiye qa he yuxtanpi.

Hehan Mr. Samuel Defond he deceen wacajeyate, Ito Anpao kin he Iapi karnige cin he Rev. Mr. Cleveland hee tka dehan wiyohioyanpara ta un qa otetahan un e hecen tuwa tokeca nom econwicunxipi kta cajebdate do, eye ca Rev. Mr. Homer Clark okiye ca he yuxtanpi. Hehan Itancan kin Anpao kin lapi karnigapi kta nom karnirwicaxi qa Rev. E. Ashley qa Mr. Harry Woodface henios wi-cayuxtanpi.

Hehan Rev. Amos Ross he deceen wacajeyate, Ito omaka otoiyohi Convocation econqunpi kin de wanna unkayutanpi qa ee wapiyetu yamni eca hehan Convocation econqunpi kta cajebdate do, eye ca he Mr. Stephen B. Smith, Mr. Alfred C. Smith qa Mr. Guy Belt hena yamni okiyeqa tkax Rev. L. C. Walker ix wicadai xui, qa anokatahan nina iwokdakapi qa obanketa ito eyax he kiknakapi qa ake tokata akta eyapi kta he okpa yuxtanpi.

Hehan Mr. B. Bear Bird be wanna tokata tukten Convocation omnicieye econpi kte cin he cajeyatapi iyececa keye ca he Itancan kin econ wicaxi unkhan Horwoju owakpamni icokata Caupawakpala iyordoke cin hee qa Sisseton henios cinpi qa Itancan kin on iwicawange unkan Canpa wakpala kin heon wicemna xakdogan sam xakowin inajinpi, qa Sisseton kin heon opawinge sam xakdogan inajinpi, hecen hen yuxtanpi. Hehan wanna zaptan ape hecen wanna Itancan kin tokata akta omnicieye kte cin hehanyan wanna enaunkiyapi ye do, eye ca esakiyapi.

WILLIAM HOLMES,
Convocation Secretary

THE DAYBREAK.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance, and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

Fifteen or more copies to one address for six months, 10 cents each.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to Rev. E. ASHLEY, Cheyenne River Agency, S. D.

LETTER OF COMMENDATION.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notice and accounts of my Episcopal acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop.

Published at the office of the FOREST CITY PRESS, Forest City, S. D.

Watantin-waxte Ayapi On Woekiyi.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heypapi kta:

Waniki waxte isto wacantkiya nitawa kdugad, canici pawega akanotkeyahan yaun tka qon, maka akan wicaxa un kin owasin Niye ekta eton-waipi qa niwicayapi nunwe. Amen.

OKNA MAKAKA OIYUTE YANKAPI KTA WOYUXTAN KIN.

Section 17. Wakajuju kin.

Woyuxtan kin le on hecel yuxtanpi: April 29th, 1868 wolakota iwan-kab cajeyatapi na he ehan yuxtanpi qon, on Lakota waonspewicakiyapi woxwaxte kin wicaqapi kta yuxtanpi. Article 7th., hee he, woyuxtan kin le yasutapi kin ohakab tokatakiya wan-yetu wicemna nonpa behanyan hecena sutaya hin kta, tka Tunkanxilayapi Tomnicieye (Congress) kin Lakota waonspewicakiyapi woxwaxte kin hena eekiya tku akiyecelya on iwax-tepi kta iyeeea wicakiyusutapi kta on yutokecapi kta okihipi kta.

Na Lakota qon hena wowinlagwicayapi kta ca heon American pte-winyela, cinea tonwicayapi waxtexte, Tunkanxilayapi lyokihe (Sec. of the Interior) tuktekkel opewicaton kta ca le on iyowinkiyapi na econixipi, yexa tokel Lakota qon hena wowasukiye wicaqu kte cin ognayan hena, waicage cin koya, tanyan wicayuhapi kta iwan-yake cin henagokeca opewicaki-eaton kta, nahan ataya pte-winyela koktopawinge wicemna nonpa sanpa koktopawinge zaptan (25,000) henarca na tatacka susu oyasin, pte-winyela kin iye el waxtextepi koktopawinge wanji (1,000) henarca opewicaton okihi kta. Hecetu kte ceyax, tiwahé Itancan iyohila, na wicainxwinyan tona waniyetu akexaglogan sanb iya-yapi nahan iyalatayela makoce icu-pi nainx tokata icupi kta ebantahanx, hena oyasin kakei wanjigjila wicaqapi kta:-Pte-winyela asanpi yukan nonpa, ptewaqina kicax-ke wanji ptewanapio na mazaicicara-ra koya nainx ptewaqin na ptewanapin na mazaicicara qon hena eekiya xungwiyela nonpa icin iyayustag, hecel quip kta, Tunkanxilayapi lyokihe tokel tanyan kta iyukcan hecinhan, nahan nakun mariyublu wanji, campagmiyanpi wanji, mariyuhin-te wanji, marieamna wanji, nazonspe wanji na pejiicape wanji hena oyasin tokel on woxaxi econpi kta iwanyag tanyan kagapi beca iyo-hila icupi kta, nahan iyagna mazaska wicemna zaptan (50,000) axla-

yela wicaqapi kta; mazaska kin hena taninyan wicaqapi xni qeyax Lakota tawayapi kte cin hena tinsya tipi kta ca on tipi ognaya ounyanpi kta na nakun tipi toktokecia iceagapi, kta be nainx makoce tawa-pi kin gluwaxtepi tka zkaapi kin el owicakiyapi kta ca on wicakiyusutapi kta Tunkanxilayap Iyo-kihe kin iye tokel econwicaxi kte cin he ognayan; nahan tku woyuha woyuxtan kin he el iwankab wicaqu-pi kta yuxtanpi kin hena wanjini re-in wiyoheyapi nainx on toketuya kex wopetonpi econpi kte xni, Lakota woyuha kin hena tawayapi kin ixnala tku kiccupi hecela on okihipica kta nahan woyuxtan kin le toketuya kex ognaya eccl econpi xni kinhan he wope kicaksapi heca yawapi kta na mazaska opawinge wanji (\$100.00) sanb iyeye xni on glajujuwicakiyapi, nainx wanlyetu wanji sanb iyeye xni kaxkawica-gnakapi, nainx nospin ecawicakiconpi on teri slolyewicakiyapi kta, wakiya wicaxa tokel tanyan kta iyukcan kin hecetu kta; nakan wanlyetu nonpa behanyan wojuiyutapi zaptanptan ojupi kta kipyia, wojupi su wicaqapi kta, benarca ojupi kta okihipi ehan-tanhax, na hecel wicaqapi kta ca on wojupi su opetonpi cannahan Lakota heca wiyoheyapi kta gnakapi kinhan tawapi kin ix tokaheya opetonpi kta, na heconpi kta ca on Tunkanxilayapi tawomnaye kin etanhan mazaska tku tokeca on yureyab egnakapi xni kin he etanhan benarca kipyia le woyuxtan kin on yureyab ekicignakapi; nahan nakan he iyagna Tunkanxilayapi tawomnaye kin ognaya mazaska tawapi tokeca on yureyab egnakapi xni kin he etanhan mazaska woyawa tanka yamni (\$3,000,000.00) reyab egnakapi kta, yunhan mazaska kin hena Lakota oyate Sioux Nation ewicakiyapi kin iye tawapi kta ca on United States Treasury (Tunkanxilayapi Twomnaye) kin ogoakapi kta wom-naye suta wan heca kta ca heon, na mazaska iyohila wanlyetu iyohila mazaxala zaptan (5 per cent) hecel cincatonyan aicaryakel egnakapi kta, na aicage wanlyetu iyohila mazaska koktopawinge saopa koktopawinge wicemna zaptan (150,000), henarca kta, he owakpamni makobaxpe woyuxtan kin le on kagapi kin og-nagna Lakota maza na woyute wicaqapi kin hena wowinlagyapi kta ca on yureyab egnakapi kta Tunkanxilayapi lyokihe kin iye tokel econ wicaxi kte cin he ognayan, to-han woyuxtan kin le yusutapi kte cin he ehel owakpamni makobaxpe toktokeca kin ognagna tonagnakeca, woyute na maza icupi kin he iwan-yag, na kakel ognaya awicayusutapi kta; aicage kin he okise woxaxi econ onspewicakiyapi waxte toktokeca on, na unma okise kin he Tunkanxilayapi lyokihe kin iye tokelkel na takuku on na tukexna iyukcan-yankel mazaska axlayela wicaxa iyohila wicaqapi koya tokelkel on oraukoya iwigawaxicun na oicibiwicayapi kta iyececa iwayayag iyukcan kiuhan hecekse awicayusutapi kta; na Isanyati oyate na Ponka oyate kin woxaxi suta kin le woxaxte kin, woyuxtan kin le Sec. 7 na 13 el cajewirakiyapi kin, hena ix eya iyowajapi kta; (Tokata onxpaa ebake ejesblatin kta. Anpao kin)

OKOLAKICIYE WAKAN WIWICA-WANGAPI.

Woonspie Iwicemnayamni Itancan Rta-yetu Wotapi kin.

W. Jada Okolakiciye kin el, Itancan Rta-yetu Wotapi kin on iyacinyan wecon tku yuhapi he.

A. Woacakxin Wohanpi kin he.

W. Woacakxin kin he tohinni ka-gapi he.

A. Israel oyate Egypt el wayaka unpi etanhan glinapapi itokab rtayetu he ehan.

W. Woacakxin tarca xunka kte-pi kin he tku iyacinyan he.

A. Woartani wokaxke etanhan opeuntonpi kta e Christ waigluxna na te cin he iyacinyan.

W. Itaucan Rta-yetu Wotapi kin tohinni kagapi he.

A. Jesus icipawer okatanpi itokab rtayetu kin, he ehan.

W. Wakicenzapi kin he tku on wokiksuya heca he.

A. Christ woxna tawa na towi-coute kin on.

W. Woacakxin tarca kin ktepi kta can anpetu ieunhan watohan pa-tapi he.

A. Napciyuuka na iakewanji oape kin iyokogna, wicukan sanpa maxakanx, na hecel wicaqapi kta ca on wojupi su opetonpi cannahan Lakota heca wiyoheyapi kta gnakapi kinhan tawapi kin ix tokaheya opetonpi kta, na heconpi kta ca on Tunkanxilayapi tawomnaye kin etanhan mazaska tku tokeca on yureyab egnakapi xni kin he etanhan benarca kipyia le woyuxtan kin on yureyab ekicignakapi; nahan nakan he iyagna Tunkanxilayapi tawomnaye kin ognaya mazaska tawapi tokeca on yureyab egnakapi xni kin he etanhan mazaska woyawa tanka yamni (\$3,000,000.00) reyab egnakapi kta, yunhan mazaska kin hena Lakota oyate Sioux Nation ewicakiyapi kin iye tawapi kta ca on United States Treasury (Tunkanxilayapi Twomnaye) kin ogoakapi kta wom-naye suta wan heca kta ca heon, na mazaska iyohila wanlyetu iyohila mazaxala zaptan (5 per cent) hecel cincatonyan aicaryakel egnakapi kta, na aicage wanlyetu iyohila mazaska koktopawinge saopa koktopawinge wicemna zaptan (150,000), henarca kta, he owakpamni makobaxpe woyuxtan kin le on kagapi kin og-nagna Lakota maza na woyute wicaqapi kin hena wowinlagyapi kta ca on yureyab egnakapi kta Tunkanxilayapi lyokihe kin iye tokel econ wicaxi kte cin he ognayan, to-han woyuxtan kin le yusutapi kte cin he ehel owakpamni makobaxpe toktokeca kin ognagna tonagnakeca, woyute na maza icupi kin he iwan-yag, na kakel ognaya awicayusutapi kta; aicage kin he okise woxaxi econ onspewicakiyapi waxte toktokeca on, na unma okise kin he Tunkanxilayapi lyokihe kin iye tokelkel na takuku on na tukexna iyukcan-yankel mazaska axlayela wicaxa iyohila wicaqapi koya tokelkel on oraukoya iwigawaxicun na oicibiwicayapi kta iyececa iwayayag iyukcan kiuhan hecekse awicayusutapi kta; na Isanyati oyate na Ponka oyate kin woxaxi suta kin le woxaxte kin, woyuxtan kin le Sec. 7 na 13 el cajewirakiyapi kin, hena ix eya iyowajapi kta; (Tokata onxpaa ebake ejesblatin kta. Anpao kin)

owasin cante waxteya napeciyuzapi.

JOHN WILLIAMS.

Pine Ridge Mission, Corn Creek District.

Anpao Kin: Mitakoda tehan yahi xni kin on icantemaxice, yunkan ake-yahi kin on icantemawaxte. Taku miyecidaotanin kta wacin. Ho, Okodakiciye Wakan wicoran kin eciyatihan lehan tanyan ungonpi, tka iyotan tku wanji on Corn Creek District, tiyoxpaye xakowin kin hena Winyau Omnicieye unpi kin, tipi wakan wicoran kin eciyatashau, wicoran waxte wau yuha. Winyau Omnicieye owasin kin witaya omnicieye wan yuhapi, wi nonpa can tiyoxpaye iyohi witaya omnicieye econpi. Tohaal ptaya emnicieye can rtayetu kin el, Koxka omnicieye wanji yuhapi kin tokeya omnicieye econpi. Le koxka eaje Wicaxa Owancayatban Omnicieye eciyapi. Wanna wanlyetu yamni econpi kin sanpa tanka icage kecaomi. Taku wanji iyotan iwaxte kin he tipi wakan wicoran kin he on lila tanyau iyo-pe. El Itancan kin he Moses Culbertson, Itancan okihe kin Chas. Lone Wolf, Wowapi kage cin Samuel H. Horse, Maza-k awan-yake, Allen Last Horse, Wanwaye, Rob. Randall. Opapi kin lehan 102.

SAMUEL H. HORSE.

Anpao Kin: Kola iapi conala oyag cixi kte lo. St. John Baptis-ma Tipi wakan kin el Christmas wicoran econquapi na heou Okolakiciye obe yamni kin ovasin witaya econquapi cankel li'a oiyokipiya ayucaya xkaopi lebakel. Yunkan lena el xanpi, Hobart Rwayelamai, William Matosabiciys, Andrew Whiteface na Peter Laurence, Ota-pi k'a henakel oblaka owakibi xni. Ho eya woyute na cau eglepi eciyatban tanyan econquapi, oyate kin tohinni wicoran lececa econpi xni tka ablesmaya ecamni ye lo. Wieoran waxte heca ye lo. Kola Christian yaupi ek'a abiuntonwanpi ye. Oyate onx'ka heunapi tka qon, watanin waxte kin wanna hiyounhipi kin wanna a'anin ye lo.

PETER LAURENCE, miye ye lo

—o—

Porepine, S. D Jan. 1, 1898

Anpao: Taku eistina on miyecidaotanin wein. Ho inxe le ohihanna kin tku wanji baron wacin manke, yunkan ci sua. Ehanni omaka wanji seca el mayahi na on etanhan tku tona kitaua ablesmaya ecamni ye lo. Ho yunkan hakeya el mayahi xni kin on etauban rwa se amayan, nainx tku wanji ecamon kta iyececa xni wanji ecamon na beton iyoaox rwase ece amau seececa. Ho yunkan le ohinhanna icunhan tuwa omakiyake cankel ciksuve na ecinx tuwa heya carecamon ecamni na unpi wa'a. Ho inxe ehanni kolaci-ye cankel katinyan el cante waxteya el mayahi na woyaglaka can icantewaxteya baroncimmanke lo. Mitakoye waableza hemaca xni, nainx otwotanta waun ecamni xni kaex san waableza xni amaye cin he on tokin Anpao kin ek'a ahimatowan na wicoiye on ionximala nin ecamni. Ho inxe hecel awacanmi na namiyecironpi nin ecamni. Ho becegla epin k'a Napeciyuzapi ecamni. WALTER BONE.

Anpao Kin.

THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XIV

FOREST CITY, S. D., APRIL, 1898.

NO. 8

ANPAO KIN.

ANPAO KIN wi iyohina, wiyawapi ampetu to-
kaheya eca mazaakdirpeyapi.

WI XAKPE on kapi, qa wi iyohina akezaptan
(15) aokpani xni, ptayena partapi, wicacaje
wanjina ekta hiyukiyapi kta cinpi kinhan, icu-
pi kin iyohina kaxpapi wanji (10c) om kajuiju-
pi kta.

WIXAKPE on kapi, qa wi iyohina wanjina
icu pi kta cinpi kin, kaxpapi wanji sanam okise
(15) om kajuijupi kta.

Ieupi xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaix non-
pa owayapi kin, mazaska eekya, ANPAO KIN op-
eton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kte ca wowapi ska san-
elowa kta.

Opetonpi lcta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku
ayakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi
ojuhu akand deceed owayapi kta.

Rev. E. ASHLEY,
Cheyenne River Agency, S. D.

Wawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan-

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicorwan-
te econ iyounpaxtakapi kta wookhi yuha.
Okodakicie-wakan opapi t'ka abebaya
tipi kin, hena iyotan taokiye waxte
heea kta. Bixop waun kin eciyat-
han, taku ecamou onxpaxpa oyakapi qa
tkau bduotanin kta wacin kin hena owa-
sin, qa Tipiwanan iyaza omawani woyakapi
kin hena, qa nakun Okodakicie-wakan kin
watanin tawa toktokece ed gagapika. Oyate un-
kitawapi kin owasin ANPAO KIN icu pi qa san-
wicaxa tokcea wicaqupi nin ecanni.

W. H. HARE, Yewicasipi Bixop.

OKOLAKICIYE WAKAN WOTANIN

Georgia obašpe kin el wicaša wa-
kan wan, Archdeacon Walton eci-
yapi, wi yamni icuñhan wicolahaj
wakan on maka iyutapi 6,522 oma-
ni keyapi.

May 21st kinhan Newark, N. J.,
obašpe kin el, Bishop Starkey,
Priest econjipi ehantahaj wanpiyetu
wicemna zaptan kij on wokiksue
econpi kta.

Lacala Philadelphia otonwe kij el
Ha-Sapa kin on tipi wakan wan
wicakicagapi kin he yuwakanpi.

New York otonwe kij el, na
otonwe toktokece el Okolakicie-
Wakan kij on mini wakan yatke
šni okolakicie yuhapi na he Church
Temperance Society eciyapi. Yuj-
kaj okolakicie kij he tona itomni-
pi sa kij hena, owicakiye kta ca wi-
cohaj ota econpi ecee. Wanji kij
he wicaša miniwakan tipi el hipi kte
šni e awasakayela woyute wiyo-
wicakiye. Yujkaj wi ake nonja
icuñhan wicaša 214,256 henakeca,
iyohila kašpapi wanji on wodwicaye.
Hecel wašakala wowicaqu eša hetan-
han mazaska 2,599 09 wakawnapi.

Tipi wakan hiyeye ciŋ na waceki-
yapi eca, tuktelkel wiŋyan ota ceki-
ya hipia na wica kin iš conala hipi
keyapi. Eya taŋkaya hececa na-
ceca tka New York otonwe el tipi
wakan wanji el wacekiyapi eca wica
na wiŋyan ko akiyenakeca na wico-
tapi ece keyapi.

Nebraska State el Bishop obašpe

nonja yuke. Uŋma "The Platte"
obašpe eciyapi, na el wicaša wakan
ulpi kin taŋkaya wowaši econpi na-
ceca. Hetanhaj wicaša wakan yam-
ni yukaj, yujkaj iyohila wocekiye
oyanje wiceemna zaptan awanyakapi.
Iceunwiš wicaša wakan conala!

February 15th qonhaj, Bishop
Quintard, Tennessee obašpe kij
etanhaj he te. Wicaša kin he oma-
ka 1856 he ehaj wošnakagapi kaga-
pi na omaka 1865 qon Bishop yuwa-
kajpi.

Bishop Dudley, tuwa Yewicasipi
omniciye on Secretary kahnigapi qon
he wanja wicala šni keya oglaka.
Hecel tokeša wanji tokeča kahniga-
pi kta.

Sagadaša (England) makoce el
lecalal Bisop tawapi etanhaj nom ta-
pi. Wanji he Bishop Billing, na
ulma kij he Bishop Speechly eci-
yapi. Ehake kin le he India ma-
koce el Bishop ul tka tohijni enaki-
ya na liyata gli.

Africa ekta, Uganda obašpe kij
el, lecalal Ha sapa ošpaye wan Wica-
ša wakan wan ktepi. Eya ſicelapi
kij on hecojpi ſai, tka waſicuŋ tok-
tokcea tku on canzemicayag ija wa-
cinkopi icuñhan takolapi kij he
ktepi.

February 24th he ehān New
York otonwe el waſicuŋ wi-
yan omniciye mniciyapi na
icuñhan wicaša wakan na Bishop
wanjikji el hipia na Yewicasipi kij on
woglakapi. Bishop Morrison waſi-
cuŋ ekta wicolahaj kij on, Bishop
Dudley Ha Sapa egna ſkanpi kij on,
na Bishop unkitawapi kij he Lakota
el wicolahaj kij he iwoglaka.

Lent (Akiliŋciyapi) omaka kin
he icunhan waſicuŋ otonwe tanja na
huijli aoptetu kij, tipi wakan hiyeye
cin ogna aipetu iyohi se wacekiyapi
na tokantahaj wicaša wakan wica-
kicoppi na wohakonkiye on waſag-
wicayapi ecee. Lecoppi kij he
woonspe tanjaŋ onspesi kta cinpi
kij on hecojpi. Eya wacekiyapi
kij lila econpi nakun. Yujkaj ake
lehan ake hecel blihelya ſkanpi ca
oyakapi.

Hekta lecalal Laramie, Wyoming
ekta tipi wakan itançaj yuhapi kij
ataya ūlinagin kta tka. Oile kij
he ecalal kasnipi cajkel tipi ihan-
gaj ſai, tka timahel tku oyasin ſota kij
on sapa elipeya.

Brotherhood St. Andrew kij ake
lecalal Chapter teca ſakowin icage na
yamni piya icehyapi, becel lehaj
Chapter heca 1552 yukan.

Hehehe! Lakotata Chapter wanji
wanja itokeca keyapi.

Bishop Rowe, Alaska el ul kin le-
calal Deacon wanji Priest econsi.

Nebraska obašpe kin el Bishop
Worthington eciyapi kij he waya-
zanka tka wanja akisni aya.

Saglaša (England) el St. Andrew
Brotherhood kij icehyapi kta e lila
omniciye econpi, na omniciye oyasin
el Sunjkakiciyapi kin le yuhapi na
wownilagypi waſte iyukcipi.

Alaska ekta wicota mazaska zi
oqapi kta ca iyayapi na tokeša salpa
ota yapi kta eša, iyayustag wicaša
ota Wakantanka wacinyanpi heca iš
eya yapi kta na tokel okihipi kij
Wakanjajka woohola otawotanla tawa
kij he yuicage awaciŋpi na yapi.

Leclal Japan makoce kij hel
Chapter tokal iacagapi. Itançaj kij
he Mr. Tomosuke Shimidzu na Wo-
wapi kaga kij he Mr. Kimichiro
Tabikawa hececa kij.

Mr. John W. Wood Brotherhood
Wowapi kaga itançaj kij he lecalal
itokagata omani, na waſicuŋ Chapter
ota iyaza wanwicayag i na opapi kij
ob woglaka na icuñhan toktokecapi
kin Chapter na opapi iyohila tokel
ſenja blihecapi na Christ tokicoye
icagip kta iyokicipastakapi.

April 16th etanhaj April 20th
behajyan New Orleans, Louisiana,
el Okolakicie—Owoglake omniciye
econpi kta. Ieunhaj taku
ota iwoglakapi kta na
hetanhaj lena cajeyatapi kta.
Minwanca kowakata yewicasipi
wicolahaj kij he tokaca na tokelkel econ-
pi kta iyececa he. Milahanska oyate
kij tku on oyate kij iyotajlapi kij
na tku iyušioe kij. Christ tawooŋ-
spe kij na etanhaj woonjpe tokel ica-
ge ece. Ska ul Okolakicie kij ta-
woonjpe kij. Woeckiyapi kij takuku
iyohi kij. Holena iwoglakapi kta.

New York otonwe el Yewicasipi
omniciye kij he tipi wan gluha na
he el hajke ogna wawapi kagapi, na
hajke tokan owicaqu. Tka timahel
tipi wanji he tipi wakanjapi, na he
el anpetu iyohila wicolahaj iyaye
can-
yewicasipi wicolahaj na tona wowaši
econpi kij iyuha on woeckiyapi eyapi
ecee. Yujkaj lehan tku wan econ-
pi kta awaciŋpi. Hecel tona Yewi-
casipi el wowaši econpi niaš mazaska
on wicolahaj tanjaŋ okiyapi kij hena
on, tipi wakanjapi kij he el, wokiksue
eglepi kta na on tokel econpica
heciŋhaj wanja Committee wan kah-
nigapi na kuwawiosapi.

Rev. F. L. H. Pott, China (Pec-
kaj hajskaj) oyate el wawasi econ na
heciya owayawapi waj, St. John's
College eciyapi kij el Waonspesi-
kiye itançaj ul, tka wanja
wi yamni United States el ul
na owayawa kij he on mazaska
wala omani. Eya tipi kij he el ta-
kuku apiyapi kta cinpi kij heoŋ mazaska
cinpi. Tona ciŋpi qon wanja
iyena mnaye na ataya mazaska
15,000 he yuha kigle.

New York otonwe el Owacekiyeom-
niciye wan, Trinity Parish eciyapi kij,
he wijica na ohigni wojicice tawa kij
on, woeckiyapi tona waſake ſni kij
owicakiya ece, na tuktelkel tipi wa-
kanj wicakicage s'a. Yujkaj ake
wicaša onšikapi na očib ſni upi
kij, lašica ošpae waj, owicakiyapi
na tipi wakan wanji wicakicagapi kta
oyapi.

Africa (Ha Sapa) makoce kij hel
nabahjicin oyate kij hetanhaj wayaka
(Slaves) heca wicayuhapi. Yujkaj
heciya Bishop Tucker, Saglaša Okol-
kicie etanhaj Yewicasipi Bishop uŋ
kij, he Saglaša oyate Itançaj kij
icewicakiye na Ha Sapa tona wayaka
hecapi kin wanja wicakiyuškapi kta
iyehantu, na wicolahaj kij he ataya
ayuštanpi kta iyececa keya.

Bengal, India el, Maka itançaj uŋ
kij lecalal tku iwoglaka na India
oyate egna waſicuŋ ekta upi kij na
taku on oyate kij iwaſtepi kta e ku-
wapi eša, Wicaša Wakanpi kij hena
iyotajnpi na išnala oyate kij hena wi-
cayuwaſtepi na wicayuwaotajlapi
okihipi. "Maka miniskuye na wan-
kiyapi hecapi" keye. Eya India oyate
kin hena Wakantanka otawotanla
wacinyanpi na cekiyapi ſui. Tona
Wicašayatapi tacanku wawapi kij he
lawapi heciŋhaj wanjikji ayablezapi
naceca. Yujkaj wicaša kij le tku
eye ciŋ tona wiyukeajpi na waoholapi
kij iyececa keya. Hecel toket
hwo. Lakota oyate yaunpi kij niš
eya ičiňšiyan na teliya yaunpi qon,
wanja huni niyuwaſtepi he. Jesus
Christ, Wanikiya na Itacanjunyapi
kij on woniciyakapi na nicipazopi
kij on niniyanpi he. Naiš wanja
niyepi on na niyepi egna waniyetu
ota ſkanpi kij hena otuya hwo. Tok-
et hwo.

Englaod ekta Yewicasipi Bishop
wan lecalal te. He Bishop kij he
wicaša lila bliheca na makoce Mel-
anesia el wowaši econ tka. Ma-
koce kij he el ouŋyajpi kij teliye,
wicozani na oyate okokipepi kij on.
Iciŋ Bishop Selwyn itokab, Bishop
Patterson eciyapi kij he oyate kij
ignuhayela ktepi. Hececa eša Bishop
op Selwyn kahnjapi qon takuni ia-

THE DAYBREAK.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance, and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

Fifteen or more copies to one address for six months, 10 cents each.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to Rev. E. ASHLEY, Cheyenne River Agency, S. D.

LETTER OF COMMENDATION.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my Episcopal acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop.

Published at the office of the FOREST CITY PRESS, Forest City, S. D.

Entered at the Postoffice at Forest City, South Dakota, as second class matter.

OKOLAKICIE WAKAN WIYAWAPI.

April wi kin.

3. Easter itokab Anpetu Wakaj kin (Palm Sunday)....To start
7. Maunday Thursday.
8. Good Friday.
10. Easter (Kini) Anpetu.....Ska
11. Easter Monday.
12. Easter Tuesday.
17. Easter iyoħakab Anpetu Wakaj tokahaya Ska
24. Easter iyoħakab Anpetu Wakaj inonpa.....Ska

OKOLAKICIE WAKAN WIWICA, WANGAPI.

Woonspe Iwikcemna Yamni, Nakun,

W. Htayetu wotapi tawa kin on Christ tokel eya he.

A. "Wicaša Cinhintku kin celi pi etajhaj wayatapi sni, qa we kin etajhaj latkanpi šni kinhaj wiconi takuni el niunpi kte šni." John 6:53.

W. Nakun toie kin oyaka ye.

A. "Lecel miksuya econ po."

we papsonpi kin ee.

W. Wotapi Wakaj unkicupi kin on taku wukopapi he.

A. Christ te ciŋ na Woalitani on wokajuju tawa kin be ouñpapi.

W. Wicaša opewicatore kte ciŋ on Christ te ciqon he ogle omakiyaka ye. (Heb. 9:28 na 22)

A. "Messiya wicota walitaŋpi kin yuba kta e wajcalo wayušnapi" na "we papsonpi šni ebantahaj woka juju wanica."

W. Woñnapi kin le ciŋ tuktel St. Paul cajejata he. (1 Kor. 5:7)

A. "Messiya woñnapi unkitaŋpi kin he iye lica unkiyepi on wayušnapi."

W. Peter toie wanji oyaka ye. (Inyan 3:18.)

A. "Messiya is eya wajcalo woalitani on kakija, owołanla uñ kin, owołanpila šni kin bena on."

W. Tona Itajcan Htayetu Wotapi kin el upi kte ciŋ taku econpi kta he.

A. Iyopeciyapi kta, wacinyan upi kta, na wacantkiyapi kta, nahang tokatakiya teca niunpi kta e iciconzapi kta.

W. Wotapi Wakaj kin etajhaj wotapi taku unkicupi he.

A. "Uñnagipi kin iwašakapi kin he."

Yuonihansnian Wotapi.

W. Itajcan Htayetu Wotapi kin "iyecacapi šni eša icupi" kin, he St. Paul Korinthos oyate qwicakiyaka on be taku he.

A. Yuonihansnian igluwiyeš ſni, ecinšniyan ohančanpi naiš Itajcan kin tančan iyukeašniyan icupi, Korinthos etajhaj hunh heconpi qon be kapi.

W. Hena tokel wacinyus upi kta St. Paul kewicakiya he.

A. Hunh wařančilapi na wawignupi, na hunh "woteglapi na wikitkopi."

W. Lecel Wotapi Wakaj icupi kin on taku akipapi he.

A. Le on etajhaj "Itajcan iyopecicaye" na heoŋ "wicota wašakapi ſni, na wayazajkapi sa, na hunh istimapi." (1 Korinthos 11:30)

W. St. Paul taku econpi he.

A. "Tuwa Aguyapi kin etajhaj yute ca Wiyatke kin etajhaj yatkinkta eša ito itokab iwanjiglakin kta" St. Paul keya.

W. Hecel Christian unpi kin tokel wagna wotapi kin el yapi kta he.

A. Cante iyopeciyahan, ihukuliciya na wacinyan, na tokel okihipi kin owotanja, wakanjan niunpi içicons yapı kta iyececa.

W. Tona icupi kta e waniyetu iyececa, icupi ſni unpi kin, hena taku econpi he.

A. Christ, tuwa "Miyeksuyapi kta e lecel econ po" na "Letajhaj oysinj yatkij po" eye na econpi he.

W. Tona tawoahope oholapi kin hena on St. John tokel eya he.

A. "Tona tawoahope kin ecel econpi kin hena wicayawaștepi, hecel wi-

Juda oyate tokel ohančanpi kin, Babel etajhaj Nebukaduezar wicasa yatapi kin, Jerusalem el takpe hi na obiye con hehanjan.

4. Eya taku oyakapi kin he, Anpetu Oyakapi wowapi kin hena kici, na Wicasa wokampi toiepi kin, he iciwanyag yawapi waſte. Ecin woyakapi nonpa tka tatu ke hici ciŋ he lee; Jehowa, tuwa hetajhaj wiconi otokahe wanica na owihanke wanice ciŋ, he oholapi na wacinyanpi, naiš econpi ſni, is Baal, maka akan tatu wacinyanpi kin na eciyatihan on kicis unpi sece ciŋ he oyakapi. Ecin Israel, Wakančanka ayustan, wicasayatapi kin hena Jerobeam, tuwa Israel wařtaniwicaye on akopapi; hecel Israel taŋkal epiyeapi, na caje kin wiconi wowapi kin, hetajhaj pajujupi, tokel Qain cinca, na Noah na Abram cines wohola ſni unpi na on ecawicakizonpi iyececa; icuphan Juda, wicasayatapi wanjki wacinyanpi wicayuhapi, Asa, Hezekiya hena, na Babel ekta wayaka awicayapi eša, ekta unpi icuphan iyopeciyapi na ohakab makoce tawapi el glipi na hel ouñyanpi.

5. Le icuphan Wokampi wicayhan tanka icage. Samuel wokampi owayawa kage on etajhaj wowaſte kin tančan na tanka. Wicasa wokampi kin oyate lila onspewicakiyapi, na tatu econpi kin etajhaj tona oyagpica kin he owaſpi, na owotanjila lakaš Wicasayatapi kin wokalni-

otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicaza un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

gi ſni, na yuwakanpi qonhaj wasintankaya iyaye na wicozani ſni keyas lila ſkan, tka obaŋketa lila wayazajka caŋkel enakiye na tiyata gli na lečala te. Bishop Selwyn atkuku kin išeja Bishop heca, tokahaya Yewicasipi on heca na obakab England el un, na wicasa kin he lila okinibarpi. Niuj qon tohiŋni Milahanska makoce ekta bi na Okolakicie ataya omniciye waŋ opa.

Wiyohpeyata makoce wan Korea eciyapi kin el Bishop el un kin sam wicasa wakan wicaciŋ keya. Eya Japan na China makoce kin hena elel hececa. Oyate kin wicotapi tka el wowaſpi econpi kta e conapila.

Bishop Hare yuwakanpi kin hehanjan wanjha waniyetu wicemna nonpa sam zaptan. Hecele waniyetu ota ſkan na heoŋ Okolakicie yuobihaŋpi.

Minijoša iwyoliŋeyata waniyetu kin le owaſteca qeyaš p'ewaniyanpi ota ſtapi ce eyapi. Ptiŋhan waſienj makoce etajhaj pte ota opetonpi na awicaupi kin heca ea yazaŋpi na ſtapi.

Omaka 1897 kin icuphan Milahanska makoce kin el Kokoyahna wička etajhaj waſcunpi kin mazaska 300,000,000 kamnapi

wicasayatapi wicayapi kin hemis Hebrew oyate wicayapi wakun tawapi kin el wicayapi wajjila, na he "Wicasayatapi tawowapi kin" eciyapi. Septuagint (Greek iapi) el yuieskapip qon he ehaj yakinukanpi, na ohakab Vulgate (Sina Sapa) oieska tawapi kin Greek ogna econpi kin is eya iyecekeconpi; na lehaj Wiyohpeyata Okolakicie kin he ataya iyececa.

2. Tuwa owa qon. Wicasa tuwa owa qon ecel eyepica ſni. Tuwa kage hecinqhaj, wicayapi tokeca yamni etajhaj pabi selececa, lakaš hena cajejata: Tokahaya, "Solomon wičie wicayapi" (1 Wicasa 11:4); Inoopa, "Juda Wicasayatapi anpetu oyakapi wicayapi" (1 Wicasa 14:29), na le akezaptan cajejata; Iyamni, "Israel Wicasayatapi taanpetu oyakapi wicayapi" (1 Wicasa 14:19) na he akešakowij cajejate.

3. Takuku oyaka. Taku oyakecin he, Israel oyate kin wicasayatapi wicoham yuhapi, David etajhaj, wayaka awicayapi kin behanjan, wicasayatapi iyohila tonipi ovakapi, tka nomlala yušnapi; nahaj taku oyakapi kin he yamaikiya kiyušpepica. (1)

Solomon tohaj kin na wicemna owanjila, oiyokipi na tanka yuhapi kin he (Wicasa Wico 1 na 11); (2) Wajna oyate iglukinulqanpi, Israel na Juda oyate tokel ſkappi kin, Israel wayaka awicayapi kin behanjan, (1 Wicasa Wico 12 hetanhān 2 Wicasa Wico 17 behanjan); (3) Wicasa Wico 17 behanjan,

Section 17 kin onspa ehake kin.

"Hecetu kte ceyas, tobaj woyusitan kin le yuecetupi kta ca on Tuŋkanšilayapi tawomnaye kin etajhaj, mazaska icupi kin, henahiqe el kicupi kinhaj, behaj Tuŋkanšilavapi Iyokihe kin, hecel tančan kta iyuķeŋ kin, mazaska woya-wa tanka yamni cincatonyan ewicakicnakapi qon, aicage ciŋ iya-yustag, mazaska woyawa tanka qon, hena etajhaj onje, mazaska wanji waniyetu wanjica mazasala wicemna iyawa(10 per cent) mazaska koktopawinge opawinge yamni (\$300,000). henahiqe sanja iyaye sni waniyetu iyohila koya awicayusotin kta okihi kta, tka woju itajcan wišiwicaqapi, na Lakota maga wicikanye na ſun-kawakan, na wojupi su, nahaj takuku on maga sanja tančan kicuwapi kta opewicatore, nahaj tuktēna mazaska onje ašlayela wicayapi kin hecekcel on hena awicayusotin kta, na waniyetu iyoħila tokelkel mazaska kin hena yusota hecinqhaj, Tuŋkanšilayapi Tomnicije kin el ecel oglakij kta.

"Na woyuštan kin le yusutapi kin, ohakab waniyetu wicemna zaptan, hebaŋ, womnaye qon he Lakota qon, hena waqospewicakiyapi kin he na wicayuwaſcunpi kin he na oiciliwicayapi kin yuħankko kta ca on yusutapi kta, naiš hetajhaj tokutakiya Tuŋkanšilayapi Tomnicije kin iye-tuktel aiyukcaj yuštanpi kte ciŋ hecekcel togtoġe Lakota oyate wičak-pamnipi kta."

Ho, taku oyagmasipi kiŋ he wajna bluštaŋ, na maka paganpi qoŋ, oŋ to-
kel iwahokiciyapi kiŋ he piya yawa-
pi okihipica; na yawapi na awaciniŋ
kiŋhan Anpao kin taku oyake coŋ
na lehaŋ oyake ciŋ he takuni aka-
petoy ſni, naiš noŋpakiya oyake ſni
ablezapi kta. Eya taku wanji on
wacin noŋpa pica naceca tka. Iein
Wicayapi Yamni maka la omani qoŋ,
wowapi waŋ, Tuŋkawſilayapi Wakiya
kiŋ el yuštanpi qoŋ he yuha hi, na
he woyuſtan lica eſa, Lakota ob wog-
lake coŋ, ho ikceya takuku eya na
iwahowicaye keyapi. Tka wicazo
yutanpi qoŋ taku tona ho ikceya
ekiciyapi kiŋ hena yutanpi ſni na-
ceca, tka wowapi kiŋ he ca yutanpi,
na itahena wowapi kiŋ he etanhant
lapi eglepi wanji naiš woeye wanji
yutokecapi ſni. Yuŋkaj wowapi
kiŋ he Anpao kin yueska na wajna
tanjan ayablezapi kta iyececa. Eya
takupi kiŋ le on iapi sam eyepica tka
ito qeyas hehanjela epip kta, lehaŋ.
Anpao kiŋ.

MINI WASTE TIPI WAKAN ETAN- HAN.

Dear Anpao, kinhan dehaŋ ito
taku wajikji unyećiotañiopi kta
unčiŋpi. Mini waſte en Wiŋyan
Omničiye unjapenpi kiŋ token wico-
han unjhapi qa token okodakiciye
unjhapi kiŋ hena odake kta unčiŋpi.
Eya wanja waniyetu ota wiŋyan om-
ničiye kiŋ de unjhapi eſta tobiŋni
unjhdaotanjiŋpi ſni. Eya oyake kiŋ

Hececa eſta token unjkohkihi aicici-
ya unjkapi; qa Christmas caŋ kiŋ
he token owanyag waſte unjkagapi
kte ciŋ he unjkuykecapi, qa caŋhanpi
ſaſa opeuntonpi. Wojuha cistina
wikcemna zaptan sam wanji unjkaga-
pi qa hena otoiyohi caŋhanpi ſaſa
unjkohnakapi qa Christmas caŋ kiŋ en
otkeunyanpi qa hokšiyopa unjkitawa-
pi kiŋ wieunqupi qa iyuškinjwicunki-
yapi, qa nakuŋ wotapi waſte unjhapi.
Qa dehaŋ ake wiŋyan omničiye kiŋ
tipi iyaza mniŋkiciyapi, qa ake Feb-
ruary 3rd, 1898, anpetu kiŋ de en
Mamie Eastman ti en omničiye un-
jhapi. Unjkaj waſciŋ wiŋyan waſte
wanji iyuškinjan en hi, qa wopida
wanji tanka ecauŋkiconpi. Aguya-
pi skuya (cake) beca wanji owaŋyag
waſte ſpanye qa unqupi. Cake kiŋ
he hmiyanjan qa okſaŋ caŋhanpi
ſaſa ocaje oŋ deceen ſpanyanpi
“Women’s Sewing Society,” Februa-
ry 3, 1898, hecen akaj owapi. De
unqupi qa wopida tanka lica ecauŋ-
kiconpi. Nakuŋ waſciŋ wiŋyan
wanji tokeca kici hipi hecen anpetu
kiŋ de en waſciŋ wiŋyan nom omni-
čiye unjkitawapi opapi. Daunkotapi
eſta tipi iyohi en wocekiye omničiye
unjhapi kiŋ he wanyakapi ciŋpi qa en
hipi, Wakantanka ohodapi beurycapi
kiŋ oŋ etanhant wanyakapi qa hipi;
qa taku wowaſte ecauŋkiconpi kiŋ
hena oŋ om wouŋbdakapi qa wopida
ewicunkiyapi, behan unjdowanpi,
waceuŋkinyapi kiŋ hena nina pidapi
qa iyuškinpi. Hececa on mitakuyepi

St. Mark's Station,
Cheyenne River Agency, S. D.

Anpao Kin: Mitakola wayaotan-
pi oňi kta waciŋ. Eya oyate unjk-
tapi ſni eſa Wakantanka oŋšiunyapi
na Christmas okibiuŋyanpi. Christ-
mas litayetu wi mahel iyaye ciŋ he-
cega tipi wakan ogna iyotankapi,
tokahera wopila eyapi na ihuŋniki-
yapi qonhanj wicaſa nom woglakapi
na ayaſtanpi qonhanj wotapi na he
ihuŋnikiyapi qoŋ wiŋyan na wicaſa
wotkeyapi qoŋ hena wakanjeja oŋ
iyuškinjwicakiyapi na hehan oyasin
iyuškinjan nape kiciyuzapi. Wiŋ-
yan, wica ko wikcemna napciyunka
sam topa henaŋkecapi, wicota el
uykicihihi yuŋkaj lila icante un-
waſtepi. Ho hecet. Na hehan
taku epa waciŋ. Eya wamakanjeja
tka owacekiye wicohan el iblehem-
ciye, yuŋkaj mitakuye, wicaſa wiŋ-
yan ko tona waciŋyan henicapi qoŋ
obiŋnijan Wakantanka Taniya wa-
kanj kila po, kiŋhan piya wanišakapi
na betan ake waciŋyanpi el tanjan
lapi kta; na wowapi wakan el heya,
“tuwa la eca icu ece, na tuwe ole eca
iyeya ece,” yuŋkaj unjapi na unjkole-
pi iyececa. Mis miye kiŋ hecel
awacanjni eſa wawiyutayyanje ciŋ
obiŋnijan abaj najin makawa yela-
kaš tuktelktel kuliymaye selececa.
Hececa eſa wabacanjka mitawa etki-
ya iyunakeya wagleza canja ſani
hiyu okihi ſni. Yuŋkaj, mitakuye,
oyasin iyuškinjan nape ciyuŋapi lo.

ROBERT PRETTYBOY.

tawayapi. Yuŋkaj oyate kiŋ he
Wakanjanka owotanla waciŋyanpi ſni
kiŋ oŋ oyate kiŋ onspewicakiyapi kta
ca Wicasa wakan waonspekiye ko el
yukap. Wajna waniyetu ota Bishop
op el yuhapi na lecalal tipi wakan
wan kage na yuštanpi kiŋhan Saglala ok-
akiciye etanhant Bishop nom el yapi
na yamnipi kiŋ yuptayela tipi wakan
kiŋ he yuwaŋkapi kta.

Lehanj kiŋhan Milahanska oyate
kiŋ etanhant tona Christian hecapi kiŋ
Christ tokiconze kiŋ he maka aksan lila
icagin kta waciŋyuzapi, na eciyatay-
hanj oŋ koškalaka wicaſa wakanpi kta
ca woonjpe waŋkantu opapi kiŋ iſ eya
iyopastagkiciyapi, na ſanpa okañih-
kiciyapi kta ſkanpi, na heoŋ omničiye
icicagapi na omaka iyohila tuktel yu-
witaya mniciyapi. Yuŋkaj lecalal
Toronto ekta owacayataŋhan kañih-
ipi na anpetu yamni woglakapi na
maka ataya Yewicaſihi wicohan oŋ
ableskiciyapi.

Akihanjciyapi omaka kiŋ le wakan-
heja tona Anpetu Wakaj wayawapi
opapi kiŋ hena mazaska 100,000 ma-
yanpi kta ciŋwicakiyapi na tona kam-
napi kiŋhan he Yewicaſihi wicohan
oŋ wowilagypi kta, nahaj Dr. Lang-
ford te con heoŋ wokiksuye kicunpi
kta ca eyapi.

London, England ekta tipi wakan
wanji, Temple Church eciyapi, el tu-
wa canlowaŋkiyapi itançan kiŋ he
waniyetu wikcemna zaptan ſanpa topa

aq waſte kte ciŋ he ohnayaj Wakantanka icekiya unjkapi; nakaſ ſouŋkiyapi qa en abiuntoŋwanpi na-
ceca; nakaſ anpetu itopa mniŋkici-
yapi eca taku owasiŋ tanjan econ-
qonpi ece. Tipi Wakaj unjkitawapi
ohna mdoketu maſte eca mniŋkici-
yapi qa wiŋyan owasiŋ woyute wico-
kaye unjtapi kte ciŋ he otoiyobi
hduha unjhapi, qa tokahera odowan
wanji unjdowanpi qa wopida wakan
uyjawapi qa wocekiye unkeyapi, qa
nakuŋ wiŋyan nom en wohdakapi
ece. Wocekiye unjhduſtanpi behan
tipi wakan itançantaŋhan caŋ obanzi
owaſteca kta en waŋyutapi, qa
unjhduſtanpi behan wokagege kiŋ he
tukte ohnayaj taku unjkamnapi kte
ciŋ he yuha Wakantanka cekiya
idowan unjkapi, heoŋ unſiundapi
qa okihinjanpi, qa okodakiciye wa-
kan en wawonkinyapi kta e mazaska
tanjan unjkamnapi. Wanja dehan
ake osni heoŋ tiyobnaka iyohi en om-
ničiye econqunpi. Owasiŋ abebuya
woju unti pi heoŋ nina icitehanjhan
unti pi heoŋ anpetu wakan iyoko iyo-
hi anpetu itopa he ohna wiŋyan
wanji omničiye qupi eca tebantu qa
osni qa tehiike eſta aiciciya unyanpi
qa ekta iyuŋhipi ece. Qa dehan
ake wanja Christmas ikiyedaj un-
yanpi heoŋ token Christmas oiyokipi
unjhapi kte ciŋ he iwounjhakapi, tka
de icuŋhanj Hunkayapi unjkitawapi
kiŋ hu kiunjičiye qa wanja wi-
yamni ikiyedaj owinja obna makata
wanke ca iyoŋhanj iyeunkiyapi.

Susan Redford hena unjtapi.

Little White River, Jan, 26, 1898.
Dear Friend Anpao Kin: Lehanj
taku wanji epip kta mitawaciŋ. Ho
ito, maka akaj Okolakiciye Wakankin
Wakantanka tawaciŋ wakan kiŋ
ogna oyate waŋjewicakiye coŋ he
naceea lo, ho woonjpe kiŋ wanji kta
iyececa wala na oŋ hepe lo. Okola-
kiciye wakan tawoope ota oŋ wicaſa
wanjigiji wicalapi ſni, tka Okolakici-
ye tawoope ca ecela oŋ iyokipipi na
Okolakiciye wakan kiŋ el aicignakapi
na Wakantanka ohola ſni waci-
omapi wanjigiji waŋwicablake, yuŋ-
kan he uŋpi ca iyomakipi ſni na
iyotaj Wakantanka iyokipi ſni ke-
canmi. Ho hehanj, ciŋye, wayawa-
wan lecalal eciŋšoiyan wiyaŋpapi na
heta kaſkapi, yuŋkaj takolaku wa-
ciŋwicakiye na wopida wicaſu qeyas
okipipi ſni ecel te lo. Ho heoŋ etanh-
hanj B. C. U. tawoope waj weksuya ye
lo. Okolakiciye opapi kiŋ wanji eciŋ-
šoiyan wiyaŋpapi na yušicapi kta
kuwapi kiŋ, unjapi kiŋ iwanjyakapi
na owotanla kagapi kta eya woope
wan unjupi qoŋ he ohnui wek-
suya, na anpetu iyohi toka hwo
ecajmi na oŋ Anpao kiŋ oyake waſi.
Ho hecet we lo.

HENRY PEJHUTALUTA.

Tokata June wi kiŋ icuŋhanj Bish-
op Gilbert, Minnesota etanhant, All
Saints School, Sioux Falls el hi kta.
Hehanj wayawapi etanhant asničiypapi
(vacation) iyeŋhaju.

Wajna waniyetu zaptan unjkapi
lo tka ataya wanikiya unjkitawapi
kiŋ iye caje kiŋ ecela kici unjkapi
ece ye lo, tuweni ciywicunyanpi
wanjini el unjhapi ſni kiŋ heoŋ wake
lo. Eya wicohanj yamni yuha wa-
škan ye lo, B. C. U. na St. Luke's
Station na Wiŋyan omničiye, hena
yamni wicayuhu lel waŋ ye lo. Ho
wanja taku waj epip kta kiŋ, le ye
lo, iceciyapi lo. December 25, 1897,
he oſtan wicohanj waŋ awaŋciyapi na
ecoŋqupi, yukan lila tanjan econ-
qupi. Hena tuweni oŋspeuŋkiyapi
ſni tka hecekcel awaciŋpi; wotapi
unjkagapi, akenonpa ape kiŋ he oſtan
tokeya wotapi na litayetu zaptan ape
kiŋ hehanj na hecena ake wazi
boslatapi na el tukel tanjan qoŋ he-
cekcel econqunpi. Sunka wakan
yamni el opapi hena yušipipi na taku
ota. Hena oyasin ecamor we lo, na
obiŋnijan wiŋyan om waškan ye lo;
Oti waſte wiŋ, na Annie Wabuwapa,
Blesakinape, Hanno Ciŋ wiŋ, hena
om waškan ye lo. Wicalica, Wi-
nočica, Wiŋyan na Wakantanka koya
wotapi kiŋ opawiŋge sam topapi.
Eya woyate kiŋ lila ota iyaye. Ho
le oyasin oŋšiyakel wowaglake lo.

WALTER BULLMAN.

Jerusalem otonwe kiŋ hel oyate
toktokeca el hipapi na tohanjna el yan-
kapi. Ieŋ Wanikiya tuktel niy qoŋ
na te ciŋ he wanjagipi. Nahaj
Juda oyate kiŋ makoce kiŋ he
tawayapi ſni, tka oyate
wan Turk ewicakiyapi kiŋ he
oyate kiŋ he kuwapi.

he el Bishop yanke ciŋ he Tipi wakan
itançan na tanka kagin kta ciŋ na iya-
yustag owayawa nonpa ecel kagin kta
awaciŋ, tka hel maka, tipi ake kte ciŋ,
opeton tehiike. Hececa eſa waciŋ-
tanckaya mazaska mnaye ſkan.

Cuba oyate kiŋ Spaniola oyate ki-
ci kicizapi na wanja tehanj econpi.
Heconpi kiŋ oŋ Ozuye Wita Wata,
Maine eciyapi kiŋ he Milahanska wi-
caſa iyepli na woyuhu tawapi kiŋ
awaŋwicakiciyakij kta ca Havana el
hi na el unjcuŋhanj napobyapi. Yuŋ-
kaj Cuba oyate kiŋ hena lila akihan-
pi keyapi, na tehiya uppi kiŋ oŋ toket
owicakiyapi kta kipikij econpi un-
kans anpetu ſakpe ecel mazaska
15,000 yusotapi kta iyececa.

Saglaſa wita kiŋ el wicaſa itançan
wan yubapi kiŋ, Unciyapi kiŋ iyoki-
heva itançan kiŋ, he Marquis of Salis-
bury eciyapi, wanja tehanj itançan wi-
cohanj yuha tka lecalal wayazaj kiŋ on
enakiyij kta heyapi.

China (Pecokan hanjska) oyate kiŋ
he tehiya unpi selececa. Oyate kiŋ
he lila wicotpapi na makoce tanka yu-
hapi, tka lehanj Russia oyate na oyate
toktokeca China makoce kiŋ yušpu-
pupi kta kuwapi na heoŋ toketutaniq
ſni hiŋglapi kevapi.

Sioux Falls etanhant, Madison he-
hanjyan Hemani cajku tecā na owo-
tanla waŋ kagapi kta e waŋza wi-
cohanj he ſekapi.

WOYAKAPI.

Congress el oyate oj mazaska (Indian Appropriation Bill el) kalinigapi kin, lecekeel konzapi; Inyan Woslata oyate kin oj mazaska 25,000 kapi. Hehaj Crow Creek (Hunkpati) oyate kin Tuŋkanshlayapi tawomnaye el mazaska 168,335 wicakieignakapi kin hetanjah ptewaniyanpi, wojupi wikicanye nais taku oj iwicawaștepi kta ca, onge, nais ataya wicakiyusapi kte ciŋhaj he hecetu eyapi.

Hehaj Wakpaipakšan Glešni Owayawa kin oj mazaska 20,000 kalinigapi. Hehaj Toka oyatepi kin owayawapi wicakicagapi kta ca iwanjan-kapi na Fort Keogh, Montana ekta mazaska 25,000 kapi, na Sac and Fox oyate kin on mazaska 1,500.

Waableza wicaša owakpamni iya-za omanipi kin oj wiši yuhapi kte eij he oj mazaska 12,300 wicakical-nigapi.

Isanyati, Wakpaipakšan na Ponka oyatepi kin aguyapi su wicaqupi kte eij on J. L. Turner, Springfield, S. D., etanjah iye ca Owakpamni kin hena el wicakicahi kta e Tuŋkanshila wan-na econsi; na Mr. B. Blade, Niobra-ra otonwe etanjah, oyate k'ij hena talo iwicakicogni kta.

Oglala ekta Glešni Owayawapi te-sa kagapi kin wajna yuštanpi na ogpa wayawapi na wakanjeja ojula keyapi. Leocala hel waonspkiye nom el unpi kta ca wioakahngapi.

Rufus C. Bauer, Nebraska etanjah, he Wayawapi kin iyaza omani kta he kahngapi.

Isanyati oyate maza nais takuku wicakipamnipi kta na owotanla econipi kta ca Akicita Itanjan wan, Lieut. H. C. Hodge he awanyačin kta he kahngapi.

C. T. McCoy tuwa Holiwoju el At-eyapi kta kahngapi qon wajna Sen-ate kin he kiyusutapi.

Genoa, Nebraska, el Tuŋkanshila Owayawa glepi kin he hekta takuku tanjanšni, tka lehantu kinjah taku oyasin tanjan na wayawicakiye el unpi kin waštepi na el wayawa opapi kin ſyokipipi ce eyapi.

Sunka wakan ſake maza owicaki-eatanpi ece tka lecalal tuwa minihua etanjah ſakemaza eekiya kagapi na okatajpi na waſte ce eyapi!

Nahan taku wan oyakapi, Waši-cun Tomatoes (Onjiŋjiŋtka) icaliyapi na taku wajji econipi. Tomatoes hu-kiy he Blo hu kin aikoyagyapi na he-tanjah tanjan icage na suton keyapi. Wicakapi heciŋhaj econipi waſte.

Tuŋkanshila tipi teca oti kta na maka ahin kte ciŋ opetonpi kta ca Senator Quay mazaska 1,500,000 egnakapi kta he ſina kozapi wan-kpazo.

South Dakota el ptegleška wapetogwicatonpi kin oj wowasukiye yuhapi kin na oj "Woguye Commis-sion" wan na omiciyapi na wicaša oguye tawapi kin 1,634 iwanjwicaki-ciyakapi na ecel hecetuwickilapi. Taku wajji oj toketu tanjin ſni akipapi keyapi, wicaša pte guwicayapi

he tokencineyaj econipi kin heon ecel owicawapi telika tka, tokel owotanla kta pica kin he iyukeajpi Tona nabahicin oguye tawapi wicaki-pazopi ſni kin heon tohan econipi eca-na wanjikji wan-na wicakiyuštanpi huoli hececa kinjah oguye kin he yutokecawicašipi kta ce eyapi.

Tuŋkanshila Wakiya Omnicieye el Senator Pettigrew (Hi taŋkiyan) eciyapi taku wanji tehan kuwa tka, he "Free homesteads bill" eyapi. He taku kapi kinjah lecetu naceca: Wicajlipi Yamni, Lakota oyate ma-koce paganjwicakiye qon he Wašicun tona makoce kin he icupi kinjah owewe tokel kajoujupi kta yuštanpi, na hetanjah Lakota wiši yuhapi kte ciŋ he, yuŋkaj wan-na wašiouŋ kin hena makoce kin icupi, Homestead ognayan icupi kta tka, ptegleška icaliyapi kta ca otipi, yuŋkan wicaša kin hena lila walpanicapi kin on maka oſpe iyohi on wokajuju kiŋupi kta okibipi ſni keyapi caŋkel, Senator Pettigrew eciŋ. Tokeša ka-juju ſniyan icupi kta na mazaska tona kajoujupi kta tka qon ito Tuŋkanshila iye ca kajuju kta eciŋ, na heon ſina kozapi wan pazo, tka wan-na hecetukicilapi ſni keyapi.

Salo otonwe itckaga makaobaſpe (County) nom yamni cel ehanji caŋwanica tka otonwe wanjikji na wašiouŋ woju tipi kin el caŋ ojupi qon, lehaj caŋ lila icage ca wan-na conšo-ka, heon wan-na caŋ etanjah ota ka-yuŋkapi kta ce eyapi.

West Indies makoce el lecalal maka kin lila caŋcaŋ na eŋ tipi ota woyuhko ihangyapi, na oyate el unpi kin lila yušiyayapi.

South Dakota elel Minicapi (Artesian Wells) heca kagapi kta ca Mr. Kelly Wakiya Omnicieye el ſina kozapi wan pazo na he wicohan kin on mazaska 50,000 egnakapi kta ciŋ.

Kansas State el otonwe wan Berne eciyapi he ataya hulicage na heon woyuhko mazaska 50,000 kipiyahangye.

Ozuye Wata Peta, Tuŋkanshila ta-wa napobyapi qon hetanjah noŋpakiya oyakapi. Wanji wata kin he Spaniola napobyapi wan-na wicakapi na heon Milabanska oyate kia Spaniola ob kicizapi kta wanja. Ujma kin he tokel econipi tanjin ſni na toketu kaša wokicize econipi kte ſni eyapi.

Wetu kinjah wicaša 250,000 isay-pa Klondyke, Alaska mazaska ſi-ogapi kta el yapi kta iyukeajpi.

Pierre, S. D. (Wakpa Sica) el pte wiŋye ciŋea ota awicahipi keyapi. Eya heca ahipi ece na Minišoše iwiyołipeyata cemwicayapi tka hekta lecalal isaypa ota awicabipi; nahaj lehaj wašicun Minišoše iwyohiyang-pata heca ota opetonpi na cemwicayapi na wiyołipeyapi cana on wakan-napi kta.

Wašicun wotanin wowapi wan el Sinteliša wicayalikapi oj aswiwicayapi wan oyakapi. Tuwa beca yah-takapi kinjah petijanjan wigli kin el nape nais ſija kin opučkanpi kin-

han pejihuta ſice kin he tanjāl hiyu kta na akisnipi kta ce eyapi.

Carlisle, Pa., Glešni Owayawa kin el lecalal wayawapi opapi, hokšila na wicinjalca, wicemna oom ſarpa topa wayawapi ibunjiapi kin oj ikpazopi na icuŋban Tuŋkanshila Wakiya Om-niciye etajhaj wicaša okinibanpi kin el hipi na woglakapi.

Wisconsin obaſpe kin el Hotanke oyate el unpi kin akiliŋapi kin on Tuŋkanshila mazaska 900,000 wicaki-eignake ciŋ hetanjah wayubapi kta ciŋpi na oj taku icakijapi kin opeici-tonpi kta ca ičicuwapi.

March 8th qon Maj. M'Laughlin, Inyan Woslata Ateyapi qon na lehan Waableza wicaša, he otonwe ciqala (Sioux City, Iowa) el hi na takuku woglaka. Yuŋkaj lecalal Kul wicaša ti etanjah hi keye, na heloyate ob woglaka na taku on el hi kin he ecel yuštanpi keye. Na woyuštan kaga-pi eciyatbanj omnicieye tona econipi, na ehake omnicieye el wayuštanpi kin he el Anpoen Tajka, Cetaj olanko, Talica Sapa, Oj Škatapi, Sihalimi, Tataŋka Wakaj na John De Smet el opapi, nahaj koškalaka nom Charles Thompson na B. Bear-bird henios opewicayapi. Kul wicaša makoce oglaptapi kin etanjah Township heca zaptan paganppi, nais maka oſpe (acres) ogna eyapi kin-haj, heca 120,000 keyapi, na acre iyoħila on Tuŋkanshila mazaska wan-ji wicakicajuju kta. Lecl maka paganpi kin on Kulwicaša hajli Si-cangu oyate ob unpi kta ciŋpi kin oj mazaska kin le oj makoce wicakiyu-sotij kta eyapi. Eya Maj. M'Laugh-lin wan-na Sicanju oyata ekta iyay na hena ob woglakin kta, na tokeša tokel yuštanpi kinjah, na uŋkokihipi ehanjans unkoyakapi kte. Eya Kulwicaša oyate etanjah wicaša 442 iglakapi na Makizita itokaga etipi kta ce eyapi.

Ito mitakuye takuku wak'aciyapi kta wacij. Eya tohingga epe "tuwa keša wowapi maqu kta ciŋ kinjah okihi" tka wicaša wanjikji wowapi kagapi na maqupi kin ebaš hujli hajskaska, na wicaša Anpao opetonpi kin wanjikji wowapi maqupi na iyokipipi ſni ce eyapi. Hecel tona Anpao kin wowapi yecagapi kte ciŋ-haj aoptelya ecanonpi waſte. He-haj Anpao kin he el taku iapi oka-gapi kte ciŋhaj, taku on Lakota oyate egna iwicawaste na iwačanjan kte ca Okolakicie Wakaj kin iyuwašagye pica heciŋhaj hena un-pahipni na unjatoanjiapi kta ca omaya-kiyapi kte ciŋ hee kecaymi, tka tuwa Wawokiya wan nais Koškalaka Itanjan wan kici tokel okiciwaſte ſni unpi, nais Wicaša wakan wan on tokel iſicapi kinjah heca ca Anpao kin el uŋkokagapi ſni waſte. To-keša Bishop, wanawanglaka waſte uŋyuhapi caŋkel he okiyakapi kin-haj owotanla iwanjakin kta. Ho-po, waciŋtanja kicui pc, na le eci-yatbanj on Wahošiye Wakaj St. Paul, Phillipi oyate wowapi wicaki-cage qon wicowoyake itopa na ogle išaglogaq na inapciyuŋka kin el yawa-po. Anpao kin.

Crow Creek, S. D., Feb. 24, 1898.

Anpao Kin: Mitakoda, ito taku wanji miyecidaotanji kta wacij ye. Tiwabe waſte waj makiluhunage. January 29, 1898, hebaŋ tiwabe amatakuni ſni heon mayušinyaye. Unkan tipi ide kin icuphaj timaben imdamde ca owinja qa ipabin ko tankaj iwekeu qa witaya ewekoaka, hebaŋ caŋkeška makakde nawajiŋ qa Wakantanka hoyewakiya. Ho, mitakoda, mayušinyaye icuŋbanj Wa-kanjantaka cewakiya. Ho, hena he-cetu, qa hebaŋ Wiňyan Omnicieye den unpi kin onšimakidapi qa wamna-makiyapi. Eciŋ wicohan en unqonpi kin wanji taku oj caŋte unjićapi ouŋkiciyapi kta hecen Wakantanka eya. Heon wiňyan waſte kin hena he kiksuyapi qa omakiyapi, heon icantewaſtemayanpi qa inaſinmakiyapi iyececa wadake. Iho, mitakodapi, dena wicohan tajka waj oj mayušicaya tka icuŋbanj Taku wakaj cewakiya heon de Anpao kin miyecidaotanji wacij ye; qa tona Anpao kin iyacupi kin hena Jesus tohan waſte kin oj napeciyuzapi.

MRS. MARY PRETTYBOY,
(Mahipiya waſte wiŋ) He miye.

Pine Ridge Agency, S. D., Feb. 28, '98

Oglala oyaŋke egna Ska on Oko-lakicie unpi kin wicohan econipi wanji kji blaotajin kta wacij. Hekta January 28th aŋpetu kin he el (District) okaſpe tinskoya awaŋblake kin el Owančaya Omnicieye unpi kin Chapel of Messiah, Caŋkpeopi wak-pala el, heci hel mniciyapi na wi-cohan waſte waj iwoglakapi na yuštanpi Ho yuŋkaj taku kin he lee, St. Alban, Pabiŋsinte wakpala opaya, oyate hel unpi kin tipi wakaj wanji yuhapi ciŋpa na on waniyetu ota iyočiyekia ſkapi. Ho, yuŋkaj Owančaya omnicieye kin le tukte okoa tipi wakaj wan kuwapi kin hel wawokiyapi kta iwanjakin. Ho yuŋkaj Wiňyan wakagege omnicieye unpi, na Koškalaka omnicieye unpi kin iyohi tokel okibipi ogna mazaska muakiyapi na on owicakiyapi kta yuštanpi

Iho taku kin le lila tanjan econipi ecaŋmi. Owančaya omnicieye kin Chapel of Messiah el oksantajanji ahia January 27th na litayetu el woc-ekiye ecoŋpi, na ibecena omnicieye econipi, na hebaŋ January 28th wi-čokajhiyaye ſni he hanjaj omnicieye econipi, na wicokajiyaye ehanl Wiňyan wakagege omnicieye unpi kin hena eepi ca wotapi kagapi na lila tanjan econipi na oj lila iyuškinjan unškapi. Ho hebaŋ St. Luke's, Pabiŋsinte wakpala opaya Tipi wa-kanj wan lecalal wakage ciŋ hel inyaj oise tipi agle hij kte ciŋ awaceunkiyapi na hel ake St. Luke's el wiňyan unpi qon wotapi waſte kagapi, na oyate hel unpi kin wan-na tipi wakaj wan lecalal yuhapi kin oj lila iyuškinji-pi na on caŋte mawaſte. Wawokiya el yuhapi kin, Asa Pumpkin Seed, Koškalaka waciŋyepica heca, hecel oyate om wicohan aye ciŋ lila iyokipiya ſkapi awableza. Ho eya Oglala oyaŋke el taku waſte ſte obla-ka waciŋtaka ito henala oblakij kta awacajmi.

LUTHER STANDING BEAR. ?!